

INHALT

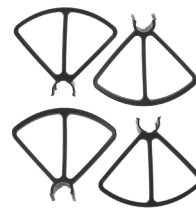
TABLE OF CONTENTS

CONTENU

INHOUD

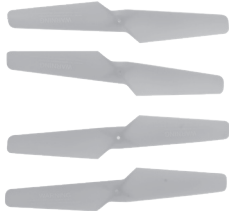
CONTENIDO

CONTENUTO



ERSATZTEILE / SPARE PARTS / PIÈCES DÉTACHÉES / RESERVEONDERDELEN / PIEZAS DE REPUESTO / PEZZI DI RICAMBIO

43406



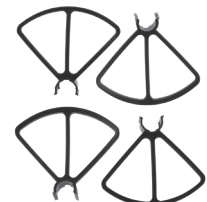
43407



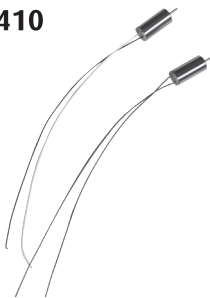
43408



43409



43410



Ersatzteile bekommen Sie im Online Shop unter

[www.revell-shop.de](http://www.revell-shop.de)

( D A CH B L NL GB F )

oder bei Ihrem Händler vor Ort.

Bei Servicefragen steht Ihnen unser Online-Service-Support unter

[www.revell-service.de](http://www.revell-service.de)

( D A B L NL )

zur Verfügung.

Einfach den QR- Code scannen und Sie gelangen zur Service-Support-Seite mit hilfreichen Tipps und Informationen rund um Ihr Produkt.



- D** Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributeure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler oder Ihren zuständigen Distributeur.
- GB** Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer or responsible distributor.
- F** Les commandes de pièces de rechange en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur ou distributeur compétent.
- NL** Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem contact op met uw verkoper of de verantwoordelijke distributeur.
- E** Los pedidos de piezas de repuesto desde el resto de países serán tramitados por los distribuidores correspondientes. Póngase en contacto con su comercio o distribuidor especializado.
- I** Gli ordini dei pezzi di ricambio provenienti da altri Paesi vengono gestiti dai rispettivi distributori. Contattare il rivenditore o il distributore locale.

23825

# Revell Control

14+



CAMERA QUADROCOPTER

# ICON

**2IN1**  
HIGH SPEED AND  
SELFIE FUNCTION

**FREE APP**



## USER MANUAL

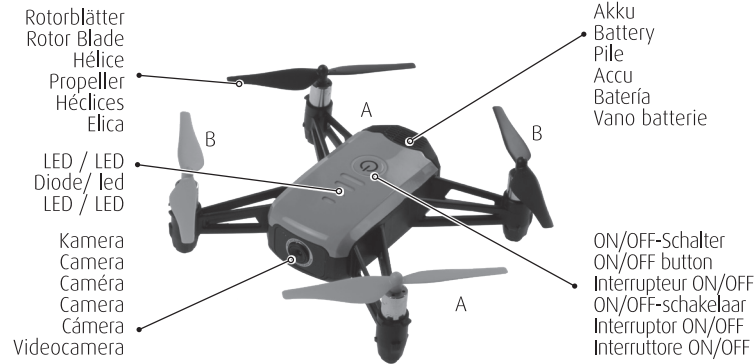


[www.revell.de](http://www.revell.de)

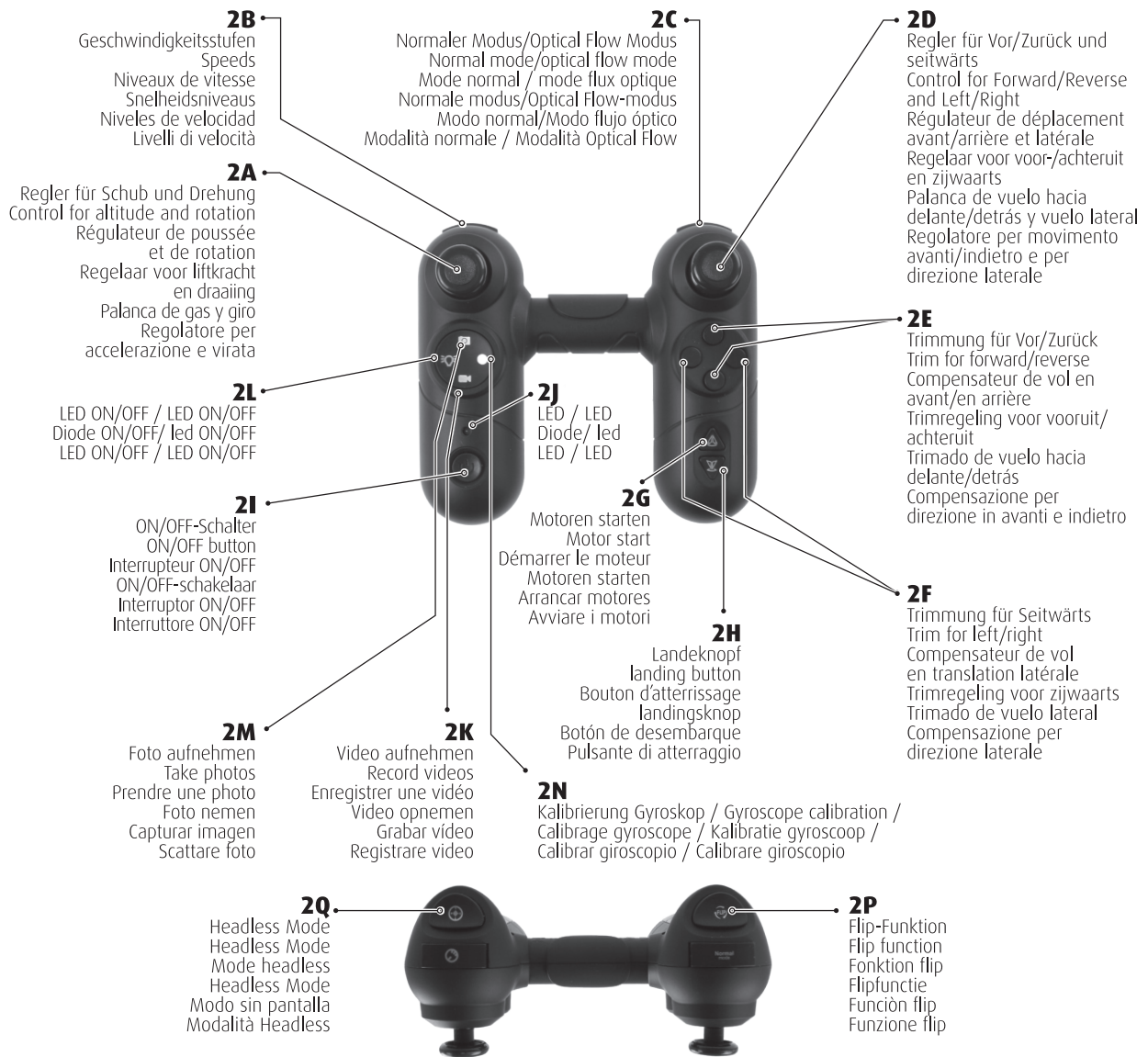
© 2019 Revell GmbH, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.  
REVELL IS THE REGISTERED TRADEMARK OF REVELL GMBH, GERMANY. Made in China.

V 01.11

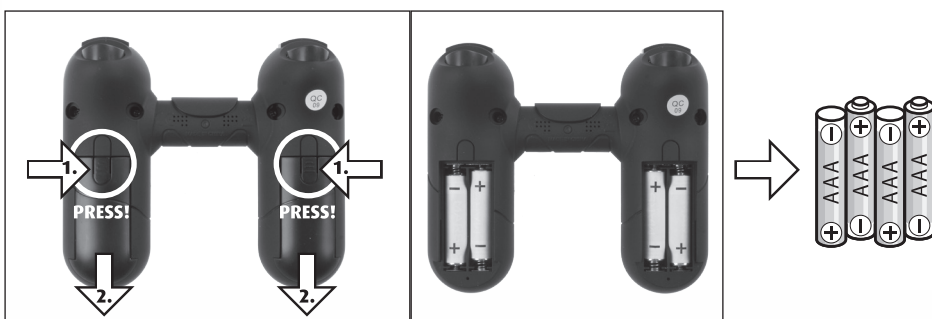
# 1



# 2



## 3 FERNSTEUERUNG/ TRANSMITTER/ TÉLÉCOMMANDE/ ZENDER/ EMISORA/ RADIOCOMANDO



**D Batterien/Akkus für die Fernsteuerung:**

Stromversorgung: DC 6 V  
 Batterien: 4 x 1,5 V "AAA"  
 (nicht mitgeliefert)

**NL Batterijen voor de zender:**

Voeding: DC 6 V  
 Batterijen: 4 x 1,5 V «AAA»  
 (niet meegeleverd)

**GB Batteries for the transmitter:**

Power supply: DC 6V  
 Batteries: 4 x 1.5 V "AAA" (not included)

**E Baterías de la emisora:**

Alimentación: DC 6 V  
 Baterías: 4 x 1,5 V «AAA» (no incluidas)

**F Piles de la télécommande :**

Alimentation : DC 6 V  
 Piles : 4 x 1,5 V "AAA" (non fournies)

**I Batterie per il radiocomando:**

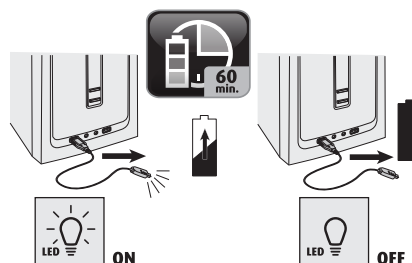
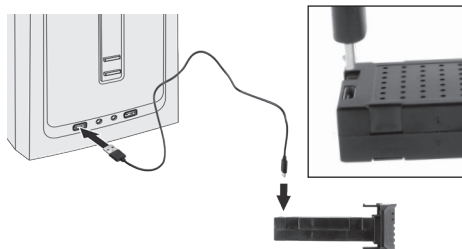
Alimentazione: DC 6 V  
 Batterie: 4 x 1,5 V "AAA" (non fornite)

**D** Frequenzbereich: 2400 - 2483,5 MHz  
 Maximale Frequenzleistung: < 10 dBm  
**GB** Frequency range: 2400 - 2483.5 MHz  
 Maximum frequency performance: < 10 dBm  
**F** Plage de fréquence : 2 400 - 2 483,5 Mhz  
 Puissance de fréquence maximale : < 10 dBm

**NL** Frequentiebereik: 2400 - 2483,5 MHz  
 Maximaal frequentievermogen: < 10 dBm  
**E** Rango de frecuencias: 2400 - 2483,5 MHz  
 potencia de frecuencia máxima: < 10 dBm  
**I** Gamma di frequenza: 2400 - 2483,5 MHz  
 Potenza di frequenza massima: < 10 dBm

**4 MODELL/ MODEL/ MODÈLE/ MODEL/ MODELO/ MODELLO**

Vor dem Laden des Akkus muss dieser abgekühlt sein.  
 The battery must cooled down before charging.  
 Avant de charger la batterie, celle-ci doit être refroidie.  
 De accu moet afgekoeld zijn voordat deze wordt opgeladen.  
 La batería debe enfriarse antes de la carga.  
 Prima del caricamento della batteria è necessario che questa si sia raffreddata.

**D Batterien/Akkus für das Modell:**

Stromversorgung: DC 3,7 V/1000 mAh/  
 3,7 Wh LiPo Batterie (mitgeliefert)

**USB-Ladegerät:**

Stromversorgung: DC 5 V  
 über USB-Port von 0,5 A - 2 A

**GB Battery for the model:**

Power supply: DC 3.7 V/ 1000 mAh/ 3.7 Wh  
 rechargeable LiPo battery (included)

**USB Charger:**

Power supply: DC 5 V  
 via USB port of 0.5 A - 2 A

**F Batteries du modèle :**

Alimentation : DC 3.7 V/ 1000 mAh/ 3.7 Wh  
 batterie Li-Po rechargeable (fournies)

**Chargeur USB :**

Alimentation électrique : DC 5 V  
 via un port USB de 0,5 A à 2 A

**NL Accu voor de model:**

Voeding: DC 3,7 V/ 1000 mAh/ 3,7 Wh  
 oplaadbare LiPo-accu (meegeleverd)

**USB-lader:**

Stroomvoorziening: DC 5 V  
 via USB-poort van 0,5 A - 2 A

**E Baterías del modelo:**

Alimentación: DC 3,7 V/ 1000 mAh/ 3,7 Wh  
 batería LiPo recargable (incluida)

**Cargador USB:**

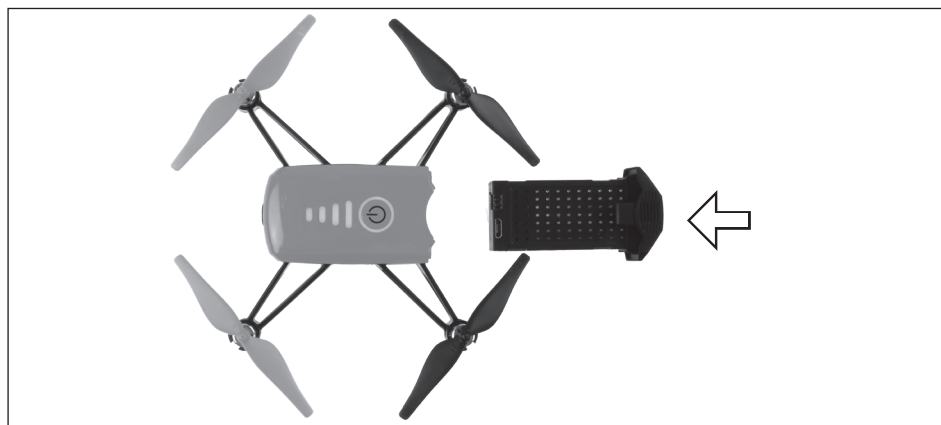
Alimentación eléctrica: DC 5 V  
 por puerto USB de 0,5 A - 2 A

**I Batterie per il modello:**

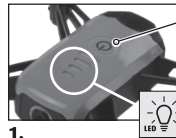
Alimentazione: DC 3,7 V/ 1000 mAh/ 3,7 Wh  
 batteria LiPo ricaricabile (fornite)

**Caricabatteria USB:**

Alimentazione elettrica: DC 5 V  
 tramite porta USB da 0,5 A - 2 A

**5 AKKU EINLEGEN/ INSERT BATTERY/ INSÉRER LA BATTERIE/ ACCU INLEGGEN/ INSERTE LA BATERÍA/ INSERIMENTO DELLA BATTERIA**

## 6 START/ START/ DÉCOLLAGE/ START/ INICIO/ START



**PRESS!**

ON/OFF-Knopf drücken = Piepton ertönt und die LED am Sender blinkt.  
 Press ON/OFF button = There will be a beeping sound and the LED on the transmitter will flash.  
 Appuyer sur le bouton ON/OFF = un bip retentit et la LED de l'émetteur clignote.  
 ON/OFF-knop indrukken = pieptoon klinkt en de LED op zender knippert.  
 Pulse el botón ON/OFF = suena un pitido y la luz LED del transmisor parpadea.  
 Premere il tasto ON/OFF = viene emesso un segnale acustico e il LED sul trasmettitore lampeggia.

1.

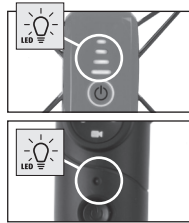


2.

ON/OFF-Knopf drücken. Daraufhin blinken die LEDs schnell. So lange warten bis die LEDs langsam blinken.  
 Press the ON/OFF button. The LEDs will flash quickly. Wait until they flash slowly.  
 Appuyer sur le bouton ON/OFF. Les LED clignotent alors rapidement. Attendre jusqu'à ce que les LED clignotent lentement.  
 ON/OFF-knop indrukken. Vervolgens knipperen de LEDs snel. Wacht tot de LEDs langzaam knipperen.  
 Pulse el botón ON/OFF. Las luces LED parpadean rápidamente. Espere hasta que las LED parpadeen lentamente.  
 Premere il tasto ON/OFF. I LED lampeggiano velocemente. Attendere finché i LED non lampeggiano lentamente.

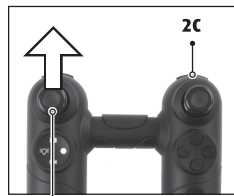


3.



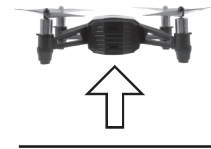
4.

LEDs leuchten durchgehend.  
 LEDs are continually on.  
 Les LED sont allumées en permanence.  
 LEDs branden continu.  
 Las luces LED permanecen encendidas de forma continua.  
 I LED sono costantemente illuminati.



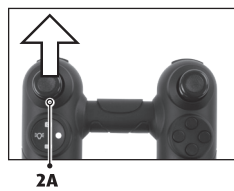
5. 2A

2C drücken oder 2A nach vorne drücken.  
 Press 2C or push 2A forward.  
 Appuyer sur 2C ou pousser 2A vers l'avant.  
 2C indrukken of 2A naar voren drukken.  
 Pulse 2C o presione 2A hacia delante.  
 Premere 2C o spingere 2A in avanti.

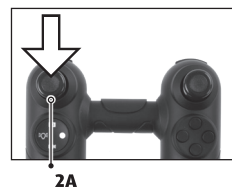


6.

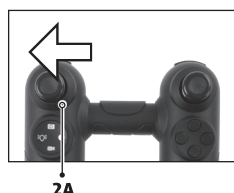
## 7 FLUGSTEUERUNG/ FLIGHT CONTROL/ PILOTAGE/ BESTURING/ CONTROL DEL VUELO/ COMANDI DI VOLO



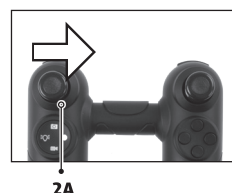
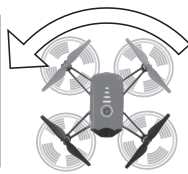
2A



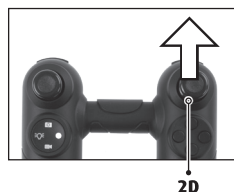
2A



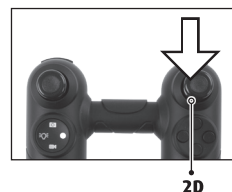
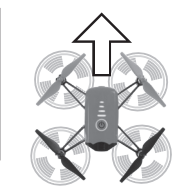
2A



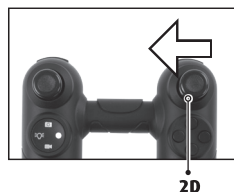
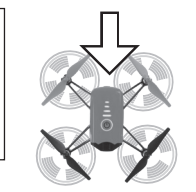
2A



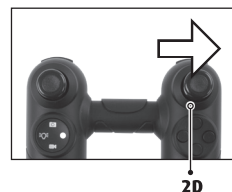
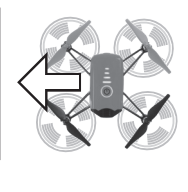
2D



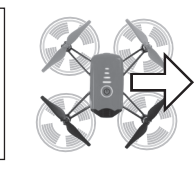
2D

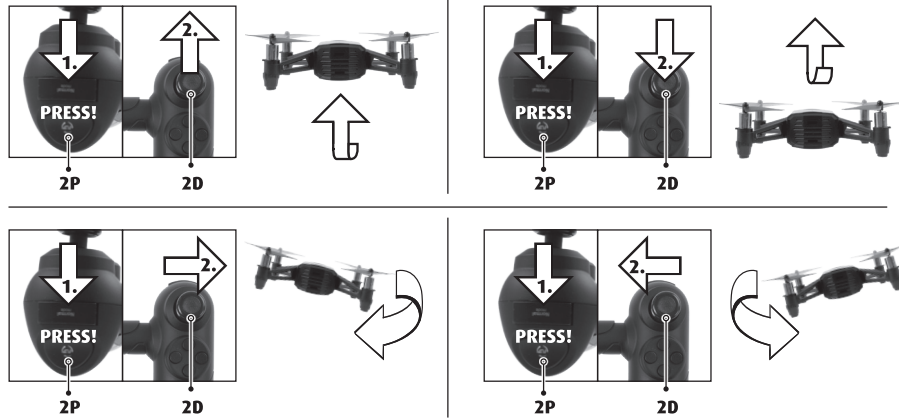


2D

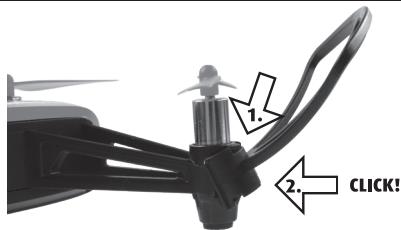


2D

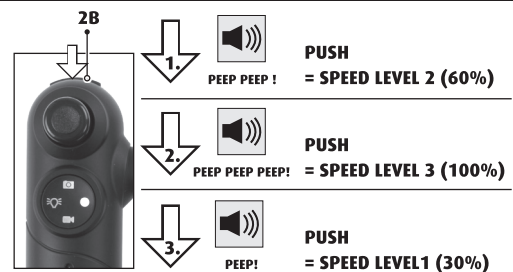




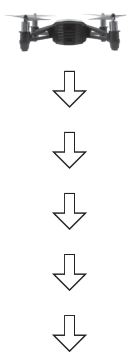
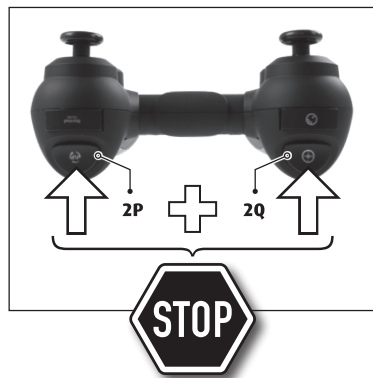
**8 MONTAGE ROTORSCHUTZ/  
ROTOR PROTECTION ASSEMBLY/  
MONTAGE PROTECTION ROTOR/  
MONTAGE ROTORBEVEILIGING/  
MONTAJE DE LA PROTECCIÓN DEL ROTOR/  
MONTAGGIO PROTEZIONE DEL ROTORE**



**9 GESCHWINDIGKEITSSTUFEN/  
SPEEDS/ NIVEAUX DE VITESSE/  
SNELHEIDSNIVEAUS/ NIVELES DE VELOCIDAD/  
LIVELLI DI VELOCITÀ**



**10 NOTFALL-STOPP/ EMERGENCY STOP/ ARRÊT D'URGENCE/  
NOODGEVAL-STOP/ PARADA DE EMERGENCIA/ ARRESTO D'EMERGENZA**



Knopf 2P und 2Q gleichzeitig drücken = Motoren stoppen direkt, die Drohne fällt vom Himmel.

Simultaneously press the buttons 2P and 2Q = the engines will stop immediately and the drone will fall from the sky.

Appuyer simultanément sur les boutons 2P et 2Q = les moteurs s'arrêtent immédiatement, le drone tombe du ciel.

Knop 2P en 2Q gelijktijd indrukken = motoren stoppen direct, de drone valt uit de lucht.

Presione el botón 2P y 2Q simultáneamente = los motores se detienen directamente, el dron se desploma desde el aire.

Premere contemporaneamente i pulsanti 2P e 2Q = i motori si fermano direttamente, il drone cade dal cielo.

**11 KALIBRIEREN DER DROHNE/ CALIBRATING THE DRONE/ CALIBRAGE DU DRONE/ KALIBREREN VAN DE DRONE/  
CALIBRAR EL DRON/ CALIBRAGGIO DEL DRONE**



Für den Fall, dass die Drohne nicht mehr stabil fliegt oder nach dem Start nach links oder rechts driftet, kalibrieren Sie die Drohne. Stellen Sie sie hierfür auf einen waagerechten Untergrund und drücken Sie den Knopf 2N. Die LEDs der Drohne blinken und leuchten nach der Kalibrierung durchgehend.

If the drone does not fly stably or drifts left or right after take-off, calibrate the drone. Place it on a horizontal surface and press button 2N. The drone LEDs will flash and stay lit after calibration.

Si le drone ne vole pas de manière stable ou dérive vers la gauche ou la droite après le décollage, calibrez le drone. Pour cela, placez-le sur une surface horizontale et appuyez sur le bouton 2N. Les voyants du drone clignoteront et resteront allumés après le calibrage.

Als de drone na de start niet meer stabiel vliegt of na de start niet meer naar links of rechts drijft, de drone kalibreren. Plaats hem op een horizontaal oppervlak en druk op de 2N knop. De LEDs van de drone knipperen en branden na de kalibratie continu.

Es necesario calibrar el dron en caso de que ya no vuele de forma estable o gire bruscamente hacia la izquierda o derecha al iniciar el vuelo. Para ello, colóquelo sobre una superficie horizontal y pulse el botón 2N. Las luces LED del dron comienzan a parpadear y, una vez calibrado, permanecen encendidas.

Nel caso in cui il drone non volasse piu' stabilmente o si spostasse a destra o a sinistra dopo il decollo, calibrare il drone. Posizionare il drone su una superficie orizzontale e premere il pulsante 2N. I LED del drone lampeggiano e restano accesi dopo la calibrazione.

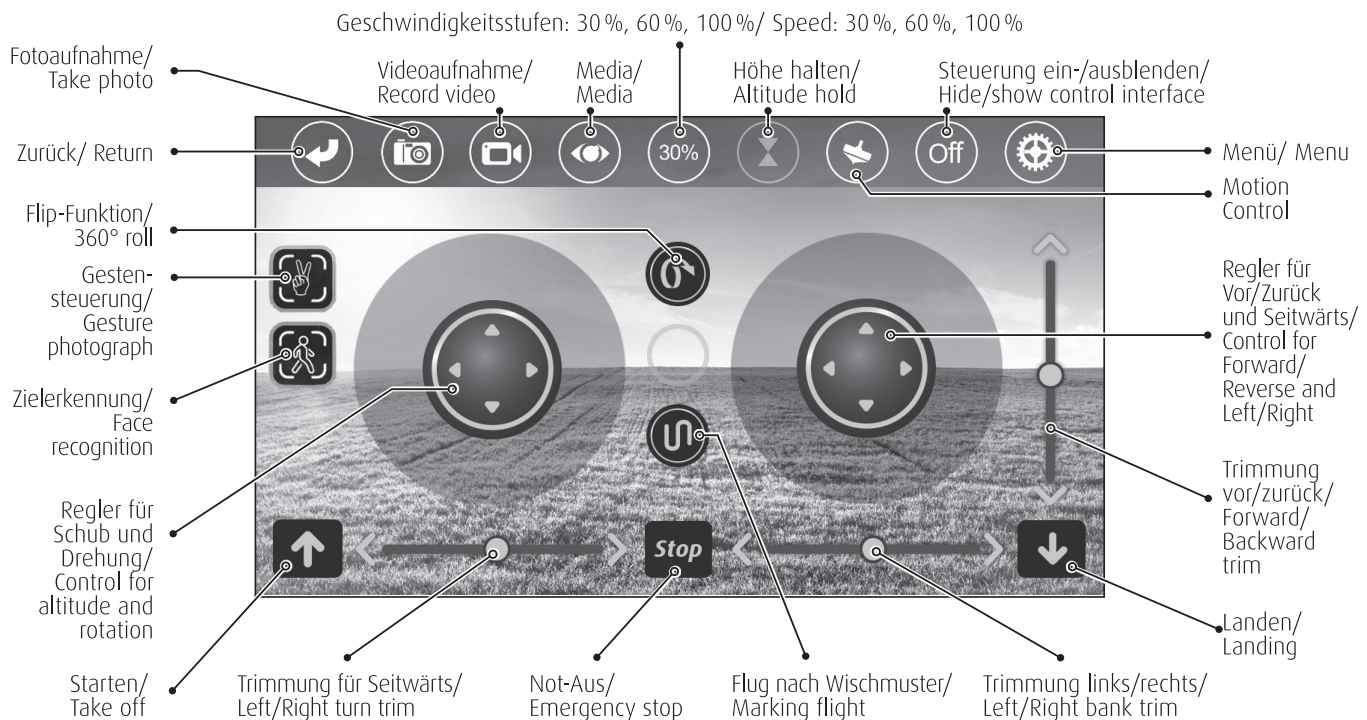
**FREE APP**

GET IT ON  
Google Play

Download on the  
App Store



12 APP/ APP/ L'APPLI/ APP/ APLICACIÓN/ L'APP



1. Modell und Fernsteuerung einschalten/ Switch on model and transmitter/ Allumer le modèle et la radiocommande/ Model en afstandsbediening inschakelen/ Conectar el modelo y el control remoto/ Accensione del modello e del telecomando
2. Mit Smartphone in das W-Lan-Netz des ICON «Revell\_ICON» einloggen/ Log into the ICON's wifi network «Revell\_ICON»/ Se connecter au réseau WiFi du ICON « Revell\_ICON » via un smartphone / Met smartphone op het W-Lan-netwerk van ICON «Revell\_ICON» inloggen/ Conéctese a la red WiFi del ICON «Revell\_ICON» con su smartphone/ Accedere alla rete W-Lan dell'ICON «Revell\_ICON» con il proprio smartphone
3. App starten/ Open the app/ Démarrer l'application/ App starten/ Abra la aplicación/ Avviare l'applicazione

### 13 GESTENSTEUERUNG/ GESTURE CONTROL/ COMMANDE GESTUELLE/ GEBARENBESTURING/ CONTROL POR MOVIMIENTOS/ COMANDO TRAMITE GESTI



1. PHOTO

2. VIDEO



Klicken Sie auf das Symbol zur Gestensteuerung. Wenn Sie vor der Kamera das Peace-Zeichen machen **(1.)**, nimmt die App automatisch nach 3 Sekunden ein Foto auf. Wenn Sie Ihre Finger vor der Kamera schließen **(2.)**, startet oder stoppt die App automatisch die Videoaufnahme.

After click the Gesture photograph icon, as long as the victory V gesture **(1.)** is facing the camera, the APP will automatically take a photo after 3 seconds; if you open your hand **(2.)** and face the camera, the APP will automatically start or stop video recording.

Après avoir appuyé sur l'icône de commande gestuelle, l'application prendra automatiquement une photo après 3 secondes tant que le geste de victoire en V **(1.)** est détecté face à la caméra ; si vous ouvrez la main **(2.)** en vous tenant face à la caméra, l'application démarrera ou arrêtera automatiquement l'enregistrement vidéo.

Na het klikken op het icoon voor de gebarenfoto zal de APP automatisch een foto maken na 3 seconden, zolang de overwinning V-beweging **(1.)** naar de camera gericht is; als u uw hand opent **(2.)** en met het gezicht naar de camera gericht, zal de APP automatisch video-opname starten of stoppen. Tras pulsar el icono de Cámara por movimiento, mientras realice el gesto de victoria V **(1.)** mirando a la cámara, la APP capturará automáticamente una imagen después de 3 segundos; si abre la palma de la mano **(2.)** y mira a la cámara, la APP comenzará automáticamente a grabar un vídeo o detendrá la grabación.

Dopo aver cliccato sull'icona Gesto, se il gesto V di vittoria **(1.)** è rivolto verso la fotocamera, la APP scatterà automaticamente una foto dopo 3 secondi; se si apre la mano **(2.)** e si rivolge lo sguardo alla fotocamera, l'APP avvia o interrompe automaticamente la registrazione video.

## 14 ZIELERKENNUNG/ TARGET RECOGNITION/ DÉTECTION DE CIBLE/ DOELHERKENNING/ DETECCIÓN DE OBJETOS/ IDENTIFICAZIONE DELL'OGGETTO



Klicken Sie auf das Symbol zur Zielerkennung. Zeichnen Sie einen rechteckigen Rahmen in das gelb gestrichelte Feld, um ein Ziel auszuwählen. Klicken Sie auf die Starttaste, um die Zielverfolgung zu beginnen. Die Drohne verfolgt das Ziel, während es sich bewegt (währenddessen sollte die Drohne eine konstante Geschwindigkeit haben).

After click the Face recognition icon, draw a rectangular frame in the yellow dotted box to select a target. Click the GO button to start following, the drone will track the target flight as the target moves. (The drone should be at a constant speed during the following process) Après avoir appuyé sur l'icône de détection faciale, dessinez un cadre rectangulaire dans la zone en pointillés jaunes pour sélectionner une cible. Appuyez sur le bouton GO pour commencer la poursuite. Le drone suivra alors la cible au fur et à mesure qu'elle se déplace. (Le drone devrait être à une vitesse constante pendant le processus suivant)

Teken na het klikken op het Gezichtsherkenningsicoon een rechthoekig kader in het gele stippelvakje om een doelwit te selecteren. Klik op de GO-knop om te beginnen met volgen, de drone zal de doelvlucht volgen terwijl het doelwit zich beweegt. (De drone moet tijdens het volgende proces op een constante snelheid zijn).

Tras pulsar el ícono de Detección de rostro, dibuje un marco rectangular en el cuadro de puntos amarillo para seleccionar un objetivo. Haga clic en el botón GO para iniciar el seguimiento y el dron comenzará a seguir al objetivo en movimiento. (El dron debería volar a una velocidad constante durante el proceso de seguimiento)

Dopo aver fatto clic sull'icona Riconoscimento viso, disegnare una cornice rettangolare nella casella gialla punteggiata per selezionare un obiettivo. Fare clic sul tasto GO per iniziare a seguirlo: il drone seguirà il volo di destinazione mentre l'obiettivo si muove (il drone dovrebbe muoversi a velocità costante durante questo processo).

## 15 FLUG NACH WISCHMUSTER/ MARKING FLIGHT/ VOL D'APRÈS MODÈLE DE BALAYAGE/ VLUCHT VOLGENS VEEGPATROON/ CONTROL DESLIZANDO EL DEDO/ VOLO SECONDO IL MODELLO A MACCHIA



Klicken Sie auf das Symbol für den Flug nach Wischmuster. Zeichnen Sie die Flugroute in der App-Schnittstelle. Anschließend folgt die Drohne der entsprechenden Route.

Click the Drawing route icon, after the flight route is drawn on the APP interface, the drone will follow the corresponding route. Appuyez sur l'icône de traçage d'itinéraire. Une fois l'itinéraire de vol dessiné sur l'interface de l'application, le drone suivra cet itinéraire. Klik op het Teken route-icoon, nadat de vluchtroute is getekend op de APP-interface, zal de drone de overeenkomstige route volgen. Haga clic en el ícono Trazar ruta, después de trazar la ruta de vuelo en la interfaz de la APP, el dron seguirá la ruta correspondiente. Fare clic sull'icona Disegna rotta: dopo che la rotta di volo è stata disegnata sull'interfaccia della APP il drone seguirà la rotta corrispondente.

## 16 FLUGSTEUERUNG (APP)/ FLIGHT CONTROL (APP)/ PILOTAGE (L'APPLI)/ BESTURING (APP)/ CONTROL DEL VUELO (APLICACIÓN)/ COMANDI DI VOLO (L'APP)

Bitte steuern Sie die Drohne langsam (30 %), bis Sie mit der Empfindlichkeit der App vertraut sind.  
Please control the drone slowly (30 %) until you are familiar with the sensitivity of the app.  
Veuillez commander le drone lentement (30 %) jusqu'à ce que vous soyez familiarisé avec la sensibilité de l'application.  
Stuur de drone langzaam (30%) totdat u bekend bent met de gevoeligheid van de app.  
Guíe el dron lentamente (30 %) hasta que se familiarice con la sensibilidad de la aplicación.  
Si prega di guidare lentamente il drone (30%) fino a quando non si avrà familiarità con la sensibilità dell'applicazione.

